SEVEROVY

osvědčené

léky jsou nejstarší a nejlepší.

Kašel a chrapot, cuřipku, nastuzení, počátky souchotin, zádechu a katarrh průdušek, záškrt a nemoci plic rychle a jistě vyléčí znamenitý
Severův balsám pro plicní neduhy
za 50 a 25c. (Děti rády ho užívají pro lahodnou chuť jeho a rychlý účinek.)

Bolesti hlavy v každém případě, jakékoli nervové bolesti každého druhu vždycky utiší a úplně odstraní výtečné
Severovy prášky proti bolestem hlavy
a neuralgii za 25c.

Zácpu, žloutenku, nezdřivnost a bolesti hlavy, ztvrdnutí jater vyléčí
Severovy pilulky pro játra
za 25c. (Jsou velmi malé, ale účinek je jich jest jistý a příjemný.)

Ženské nemoci, pocházející z nepravidelností měsíční, pak při změně života a při jiných případech rodinných, odstraní záhy
Severův Regulátor ženských nemocí
za $1,00. Knížku o ženských nemocích dostane každá žena zdarma.

Revmatismus kdekoli v těle usazený, bolesti v zádech, strnulosť údů, stuhlosť a otekliny vyléčí
Severův Lék proti revmatismu
za $1,00. Stačí lidé by měli tohoto léku zkusiti.

Škrkavky i jiné cizopásníky, hlísty a roupy i tasemnici z těla vypudí
Severův Červokaz za 25c.
Jest to také výtečný lék proti střevnímu a žaludečnímu kataru.

Vředy, boláky na nohou, nežity, vyrážky, svrab, krtice a všechny nemoci kožní a krevní odstraní
Severův Krvočistitel za $1,00
Jste-li stále unaveni, malomyslni, ochablí a ospalí, užívejte tohoto léku.

Křeče, revmatismus, suché lámání, otekliny, boule, ústřele, píchání a bolesti na prsou, v zádech, kloubech a kostích odstraní
Severův Olej sv. Gotharda
za 50c. Jest to nejlepší domácí mazání.

Řezavku, písek a kámen močový a ledvinový, obtížné a krvavé močení, zácpt a jiné nemoci ledvin vyléčí jistě
Severův Silitel ledvin a jater za $1,25
Lepšího léku proti těm nemocím nelze připraviti.

Rány a boláky čerstvé i zastaralé, opary, spáleniny, odřeniny, vředy, hnis, boláky hojí
Severova Mast na rány a bolesti za 25c.
Mast tato osvědčila se vždycky, každý ji chválí.

Průjem, letní choleru, koliku, žaludeční křeče, bolesti v střevách a zánět střev odstraní rychle a úplně
Severův lék proti choleře a průjmu
za 50 a 25c. Odstraňuje bolesti při měsíčním toku

Malarii, zastaralou zácpu a bolesti hlavy, zlatou žílu, žloutenku, žluté skvrny v obličeji, nadýmání, závratě a mdloby, i nemoci žen léčí výtečný
Severův Životní Balsám za 75c.
Každá žena by měla zkusiti tohoto léku.

Nechuť k jídlu, bolesti žaludku, nezdřivnost a slabosť i vrhnutí odstraňuje
Severova žaludeční hořká za $1,00 a 50c.
Znamenitý sílitel v stáří a po nemoci.

Svrab a různé kožní vyrážky i lišeje hojí rychle
Severova Mast proti svrabu a vyraženinám za 50c.

Zápal očí, bolavé, slzící, červené a zanícené oči zhojí brzy
Severova zlatá mast na oči za 25c.

Vypadávání vlasů po nemoci, lupy a vyraženiny zamezí tam, kde pomoc jest možná. *Severův silitel vlasů za $1,00.*
Kdo chce míti vlasy hebké a jemné, tomu se odporučuje krásně vonící
Severova pomáda na vlasy za 25c.

Bolesti zubů rychle a jistě odstraní *Severovy kapky proti bolení zubů za 25c.* Kdo chce míti zuby čisté a bílé a pevné dásně i libou vůni z úst, ať si koupí *Severův prášek na zuby za 25c.*

Strženinu kříže, bolesti v jednom místě, křeč a revmatismus i zápal svalů, bolesti v prsou a v zádech odstraní *Severova Hojivá nápasť & flastr za 25c.*

Rozpraskané pysky a ruce, drsnou tvář, opruzení, vyrážku po holení hojí *Severova růžová mast za 25c.*

Kuří oka rychle a jistě odstraní *Severův ničitel kuřích ok za 25 centů.*

Majetníky dobytka činím pozorny na tyto léky: Severův jistě bojící liniment za 50c., znamenité to mazání pro koně, Severův léčivý prášek za 50 a 25c. a Severovu Karbolovou mast pro dobytek na rány a boláky za 50c.

Léky tyto jsou na prodej ve všech obchodech s léky. Kde takových obchodů není, tam posílám je přímo po expresu. Kdo pošle $5,00, může si vybrati léků za $6,00. Expresné nikdy nevyplácím. Obchodníkům dám slušné výhody. Severův vlastenecký kalendář rozdáván jest každý rok zdarma. Peníze na objednávky musí být zasílány napřed. Na každém obalu a na každé lahvi jest jméno

W. F. SEVERA,
český lékárník,
CEDAR RAPIDS, IA
Kupujte Severovy léky.

PRO NAŠI MLADEŽ.

VÍTR.

Pro mládež česko-americkou napsal J. u. Soukal.

Každou chvíli zavívá
vítr s jiných světa stran,
mírný lidem prospívá,
škodí, je-li rozpoután.

Milý je, když v letní čas
vánek libě zavane,
příjemně ochladí nás,
parno při něm přestane.

Chladný *vítr* v zimní den
zle nás řeže do těla,
kdo je teple přioděn,
nic si z něho nedělá.

Běda však, když *vichřice*
krajem divě burácí,
zametá prach silnice,
silné stromy vyvrací.

Zaspaly soudný den.

Žertovná povídačka od Františka Hrušíka.

I.

Veliká náves v Bobnicích jen jen se hemžila dětmi, které s kabelkami pod paží, na zádech nebo v ruce spěchaly do školy. Byly tři čtvrti na osm, a tudíž čas svrchovaný, aby došly v pořádku.

Ponenáhlu náves se vyprazdňovala. Již jen tu a tam kmitl se nějaký opozdilý žáček, který všecek uřícen jako na koni pelášil do školy. Posléze nebylo viděti nikoho.

Jenom dvě místa, kde seděly Boženka a Lidunka Čapkovy, byla dosud prázdna.

"Kde jsou ta děvčátka?" myslil si v duchu pan učitel. "Snad nejsou chudinky nemocny? Uchovej, aby upoutány byly na lůžko!"

Ah ano, Boženka a Lidunda byly ještě v osm hodin v postélce, ale tvářičky jejich se rděly, ústa lehce oddychovala; nevěděly nic o tom, že spolužáci jsou již ve škole. Nebyly však nijak nemocny, naopak, zdrávy, velmi zdrávy. Ale bylo to takhle: tatínek a maminka jejich časně z rána odejeli do města Kolína k babičce a péči o obě dcerušky svěřili služce. Ta v návalu uklízení a vaření snídaně zapomněla se podívati na hodiny. Náhle připomněla si přísný rozkaz paní Čapkové: "Nezapomeňte v sedm hodin vzbuditi děvčata, aby přišla v čas do školy."

A nyní bylo již dávno osm hodin pryč.

Polekaná služka rychle vzbudila obě dívky, umyla a učesala je. Neřekla jim ničeho o hodinách, aby je nepoplašila. Když vypily kávu, řekla jim: "A nyní si popilte, abyste nepřišly pozdě a nemusely zůstati po škole."

Dívenky jako vlašťovičky vylétly ze dveří a zvědavě rozhlížely se po návsi. Jindy tu viděly plno spolužáků a spolužaček, ale dnes byla náves, jako by ji vymetl.

"Hleď, Boženko, ještě nikdo nejde do školy," pravila k sestřičce mladší Ludmilka. "Máme času dosti. Což abychom se rozběhly k rybníčku a trochu se poklouzaly?"

Ale Boženka měla jakési neblahé tušení, že není vše v pořádku. Na návsi ani myš, ve škole ticho, kdežto jindy to tam bzučelo jako ve včelníku. Otevřela dvéře u školní budovy a tiše kráčela po chodbě. Ve škole ticho. Pan učitel již jest ve škole!

O běda!

Červené tvářičky Božence pobledly. Jaká hanba se jí stane! Pan učitel každého žáčka, který přijde pozdě do školy a nemá dostatečnou omluvu, nechá po škole tak dlouho, oč přišel později do školy; kdo tedy přišel později o čtvrt hodiny, zůstane po škole čtvrt hodiny.

Tiše, jako duch, otevřela Božena dvéře a vstoupila se sestrou do školy. Pan učitel od svého stolku zamračeně pohlédl na oba opozdilce ke dveřím, kdo jej to vytrhuje z vyučování. Aj, hle, Čapkovy jsou tu!

Vymydlené tváře a dosud mokré a lesknoucí se vlásky poučily pana učitele, jaká je příčina pozdního příchodu obou žákyň.

Dívky zůstaly státi na místě, očekávajíce pokynutí páně učitelova, aby odebrati se mohly na své místo.

Brzy potom byla chvíle oddechu.

Děvčata střídavě bledla i červenala se a očekávala pokyn. Ale proti zvyku dnes pan učitel vstal od stolku a postavil se před obě dívky.

"Proč jste přišly pozdě?" tázal se jich.

"My — my —" zajíkala se Božena.

"Zaspaly jste. Vidím vám to na očích, na vlasech, na tvářích. Jak že znějí naše přísloví? — Ranní ptáče dál doskáče. Kdo pozdě chodí, sám sobě škodí. Kdo chodí po ptačím hlásku, nechází pírka z ocásku. Panské spaní, žebračí snídaně. Kdo v létě nerobí, ten v zimě nedrobí. Čas kaši vařiti, dokud dříví hoří. Co hodina, to novina. Ztracený čas nevrátí se zas. Ospalec bývá lenivec. — Boženka na všecky zapomněla. Spala. Spala tak tvrdě, že ani neslyšela tlouci osm hodin. A to není poprvé! Boženka to již udělala častěji. Boženka spala. Boženka zaspala. — Pamatuješ-li, jak líčí se soudný den? — Slunce se zatmí, měsíc nedá světla svého, hvězdy budou se pohybovati. Vyjdou andělé s troubou a s hlasem velikým, aby shromáždili všecky lidi ode čtyř větrů. Všichni lidé se probudí, ale Boženka a Ludmilka budou spáti — zaspí soudný den."

Pan učitel domluvil. Spolužáci se usmívali, Boženka plakala. Slzička za slzičkou tekla z modrých jejích očiček. Šla si sednout do lavice a byla smutná. Poněkud ji těšilo, když jí pan učitel po vyučování, vida její upřímnou lítost, prominul, aby nemusila zůstati po škole. Ale z hlavy jí nešla slova páně učitelova, že zaspí soudný den.....

Po celý večer na to myslila, a nedalo jí to pokoje, ani když ležela ve své postélce.....

II.

Náhle otevřela oči.....

Byla tma, veliká tma.....

"Maminko!" zavolala. Ale nikdo jí neodpovídal. Vstala rychle s postélky a běžela do kuchyně. Maminky tu nebylo, ačkoli přijela s tatínkem včera na večer z Kolína. Nebyla ani v pokoji, ani na dvoře, ani v zahradě. Tatínek byl také pryč. Služka též. Jedině Ludmilka spala dosud v postélce. Boženka ji probudila. Přistrojily se rychle. Ludmilka se bála. Rozsvítily lucernu a rozběhly se naproti k Vavákovům, kde měly přítelkyni svou Vlastičku. Všecky dvéře byly otevřeny, ale nikde nebylo ani živé duše. Obě dívky proběhly ještě několik stavení ve vsi, ale všude byla prázdnota, nikde ani človíčka, ani jediného živého tvora nespatřily.

Ve hrozné úzkosti vzpomněla si Boženka na pana učitele. Ach, u něho dojde útěchy, od něho dosta ne se jí vysvětlení. Doběhla domů, rozžala ve svítilně novou svíčku a běžela se sestrou do školy. Domovní dvéře byly otevřeny, dvéře u prázdné třídy rovněž. Boženka nesměle zaklepala na dvéře u bytu páně učitelova. Když se po několikerém zaťukání nikdo neozýval, osmělila se a vstoupila do vnitř. Na stole dosud hořela svítilna, před ní rozevřena byla kniha, jako by z ní někdo nedávno četl. Ale čtenáře, pana učitele, tu nebylo. Nebyla tu ani paní učitelová, ani dětičky, ani služka — všude děsná, strašná prázdnota!

Hlasitě zaplakala ubohá dívka. Hlavou kmitla jí hrozná myšlénka: "Zaspaly soudný den...." Tedy přece mluvil pan učitel do opravdy? Nežertoval!?

Ve vsi bylo mrtvé ticho. Ludmilka jen tiše lkala a bázlivě tulila se ke starší sestřičce. Ta, ubohá, vzpomněla nyní na babičku v Kolíně. Pojedou k ní. Snad tam najdou tatínka i maminku. Pomyšleno, vykonáno. Dívky spěchaly domů, vyprázdnily své pokladničky, aby měly na cestu po železnici. Boženka uschovala několik svíček, obě zabalily se do šátků a spěchaly k Nymburku.

Byla tma, hrozná tma. Kam se poděly třepotavé hvězdičky, bledý měsíček a snad i třpytné sluníčko? Ach, proč tak tvrdě spaly, že snad — neslyšely — hlasu andělova — že zaspaly — soudný den? — Boženka slibovala, že příště bude ranně vstávati jako ptáčátko — leč není-li již pozdě?

Cestu do Nymburka ušly brzy. Leč, i tu všude mrtvo a pusto, z města nebylo viděti ni světélka, vlaky nejezdily, kočáry nerachotily, lidé nechodili. Na nádraží nebylo ni živé duše, u pokladny nestál pan pokladník, u dveří nebylo vrátného, u zvonce nestál služebník. Vlaky byly na kolejích, ale nejezdily, nikde nebylo topičů, strojvedoucích, průvodčích, cestujících. Jen dvě malé dívky stály tu na předschodku.....

Nyní teprvé dokonale chápala Boženka děsný svůj stav. Duší jí probleskla strašlivá myšlénka: celé Bobnice, celý Nymburk, celý Kolín, celé Čechy, celé Rakousko, celá Evropa, ba celá zeměkoule jest liduprázdna; jen ony dvě žijí v celém, širošírém světě samy, samotinky, ony dvě jsou — posledními obyvateli země, neboť — zaspaly soudný den.....

A tu náhle pláda pod nohama obou dívek se pohnula. Boženka cítila a viděla, jak země řítí se dolů, padá hluboko, přehluboko obrovskou rychlostí, v nezměrný vesmír.....

Dívka vykřikla zděšeně, zavřela oči a chytila Lidušku kolem krku.

III.

Když opět oči otevřela, viděla, že neobjímá sestřičku, ale — maminku. Ležela opět ve své postélce, ve známé světnici, doma.

"Co je ti, Boženko?" starostlivě ptala se máť.

Božena chvíli nemohla se vzpamatovati. "Ach, maminko, tedy jsme s Liduškou nezaspaly — soudný den?"

"Co to mluvíš?"

"A Boženka, upokojená, vyprávěla mamince svůj — sen, hrozný sice, ale i podivný a poučný. Slibovala — a také v slově svém stála! — že bude časně vstávati, zároveň s maminkou, aby nikdy nezmeškala.

A maminka ten sen pověděla tatínkovi, tatínek vyprávěl jej panu učiteli, pan učitel mně, a já — vám, rozmilí členářové a čtenářky. A vy jej povězte všem známým svým malým — ospalcům, aby nikdo z nich nezaspal — soudný den.

Každá rodina ve Spojených Státech ví, že Severův Balsám proti plicní neduhy jest nejlepším prostředkem proti kašli.

SEVERŮV ŽIVOTNÍ BALSAM
vyléčí jistě a rychle
neduhy žaludeční a jaterní, zastaralou zácpu, nechuť k jídlu, závratě, mdloby, malarii, bolesti hlavy, žloutenku, ošklivosť od žaludku.
Výtečný pro ženy.
Odstraní skvrny z obličeje, osvěžuje a omlazuje. Cena 75 cts.
Na skladě ve všech lékárnách
Ženské nemoci,
bílý tok, všechny nepravidelnosti měsíční, obtíže před porodem i po porodu, zvláště pak při změně života vyléčí vždy výtečný
Severův Regulator ženských nemocí.

Adresář

spolků Česko-Slovanské Dělnické Podpor Jednoty pro severozápadní státy: Minnesota, Iowa, Wisconsin, Nebraska a obě Dakoty.

Hlavní Jednota v Montgomery, Minn.

odbývá své schůze každou čtvrtou sobotu v měsíci v síni F. V. Staňka o 9 hodině večer. Velkopředseda, Vojtěch J. Faktor.— Velkotajemník, F. V. Staněk. — Velkoúčetník, Jan Novotný — Velkopokladník, Vác. Petříček.

Číslo I. v Montgomery, Minn.

odbývá své schůze každou čtvrtou neděli v měsíci. Předseda: Jos. Nestával. — Tajemník: V. Štěpán v Lexington. — Účetník: Jan Novotný, Montgomery, Minn.

Číslo III. v St. Paul, Minn.

odbývá své schůze každou třetí středu v měsíci. Předseda: Jan Sobotka, tajemník Theodor Čupera 728 W. 7th st., St. Paul, Minn. — Účetník Matěj Momm.

Číslo IV. v Minneapolis

odbývá své schůze každou třetí neděli v měsíci. Předseda Josef Straka, tajemník Fr Jindra 647 Ontario St. S. E., účetník Frant. Pechoušek, 60[illegible] Erie ulice S. E.

Číslo V. v Nové Praze, Minn.

odbývá své schůze každou čtvrtou neděli v měsíci. Předseda Frant. Suchomel, tajemník F. J. Novotný, účetník Jan Jelínek, New Prague, Minn.

Čís. VI. v Hayward, Minn.

odbývá své schůze první neděli v měsíci. Předseda, Anton Šaman. Dosavad, Josef Křikava. Tajemník, Vojtěch Pacovský. Účetník, Fr. Bohán. Pokladník, Karel Funfar.

Nová Třeboň, č. VII. v Minn.

odbývá své schůze každou 4. neděli v měsíci. Předseda Jan Klajn, tajemník Jan Jindra, Krikeny, LeSueur Co., Minn., účetník Mat. Turek, pokladník Josef Nový.

I. Českoslov. spol. v Denver, Colo.,

odbývá schůze každou druhou a čtvrtou středu v měsíci v místnosti p. J. Rigra, 1143 Market ul. Fr. Levý, záp. tajemník, 1232 Colfax ave.— Martin Herian, knihovník, 2959 Lincoln ave.

BEROUN

— JEST —

V ROZKVĚTU!

Níže shledáte částečný seznam osadníků, již se nedávno usadili v....

BEROUNĚ

Frank Luňáček	Austin,	Minn.
Frank Petříček	Austin,	"
M. Anderson	Cedarville,	"
Paul Kettlistet	Cedarville,	"
Frank Kluzák	St. Paul,	"
Jan Šerý	Montgomery,	"
Josef Šlajs	Montgomery,	"
Frank Král	Ft. Atkinson,	Iowa.
Frank Král ml.	Ft. Atkinson,	"
Henry Domrose	St. Paul,	Minn.
Jos. Ouřadník	Kewaunee,	Wis.
Steve Hopkins	Sterling Center,	Minn.
Anton Šlajs	Montgomery,	"
O. T. Witt	Minneapolis,	"
George Kicher	Richmond,	Ind.
John J. Ficher	Richmond,	"
G. A. Kluzák	St. Paul,	Minn.
Jakub Jaroš	St. Paul,	Minn.
Jan Tomek	St. Paul,	"
Frank Dusoabek	Oklahoma,	"
John Heydy	Oakes,	S. D
Frank Ouřadník	Kewaunee,	Wis
Jan Skalický	Bixby,	Minn.
M. Fura	Oakes,	S. D.
M. Kubíček	Oakes,	"
Jos. Haněk	New Prague,	Minn.
Jos. Myška	Glencoe,	"
Jos. Budík	New Prague,	"
Jos. Sobotka	Hemingford,	Neb.
Jan Urbanovský	Hemingford,	"
Peter Hult	Brown,	S. D.
John Schuller	Oklahoma City,	Okl. Terr.
Jos. Veverka	Albert Lea,	Minn.

Zašlete si pro nový spis o

BEROUNĚ

Obdržíte jej zdarma. Adresujte:

James Kluzák, českého vystěhovaleckého jednatele,
718 Pioneer Press Bldg St. Paul, Minn.
.... anebna ....
Hopewell Clark, pozemkového komisaře St. P. & D. R'y.
St. Paul, Minn.

Kružátko na zelí.

Se šesti noži, jež vždy zůstanou ostré; skrouží buší hlávek v pěti minutách po nějaké prakci, taktéž jablka, mrkev, okurky, cibuli, brambory, řetkvičku, vodnici atd., pěkně a rychle. Zašle se poštou vyplacené za $1. Tři za $2.

LUSHER BROS.,
Elkhart, Ind.